

Germany-Wittlich: Architectural, engineering and planning services

OJ S 7/2021 12/01/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Bernkastel-Wittlich

Postal address: Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich, Kurfürstenstraße 16

Town: Wittlich

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Postal code: 54516

Country: Germany

E-mail: burkhard.born@bernkastel-wittlich.de**Internet address(es):**Main address: www.bernkastel-wittlich.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Architekten- und Ingenieurleistungen für die Sanierung der Realschule plus/Fachoberschule

Traben-Trarbach — Los 3

Reference number: 184/20 - vergebener Auftrag

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber beabsichtigt die Vergabe von Planungsleistungen für die Durchführung von Sanierungsmaßnahmen für die Realschule plus/Fachoberschule in Traben-Trarbach (Brandschutz, Unfallschutz, Barrierefreiheit, allgemeine Sanierungsarbeiten). Gegenstand der Ausschreibung ist im Los 1 die Objektplanung (Leistungsphasen (LP) 1-9 i. S. d. § 34 i. V. m. Anlage 10 HOAI), im Los 2 die Planung der technischen Gebäudeausrüstung (TGA) für die Anlagengruppe (AG) 1-3 (LP 1-9 i. S. d. §§ 53, 55 i. V. m. Anlage 15 HOAI) und im Los 3 die

Planung der TGA für die AG 4-6 (LP 1-9 i. S. d. §§ 53, 55 i. V. m. Anlage 15 HOAI). Der geschätzte Auftragswert beträgt für das Los 1 233 130,52 EUR (netto), für das Los 2 40 228,53 EUR (netto) und für das Los 3 132 909,13 EUR (netto).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 77 501,65 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Main site or place of performance: Traben-Trarbach

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt die Vergabe von Planungsleistungen für die Durchführung von Sanierungsmaßnahmen für die Realschule plus/Fachoberschule in Traben-Trarbach (Brandschutz, Unfallschutz, Barrierefreiheit, allgemeine Sanierungsarbeiten). Gegenstand der Ausschreibung ist im Los 3 die Planung der technischen Gebäudeausrüstung (TGA) für die Anlagengruppe (AG) 4-6 (LP 1-9 i. S. d. §§ 53, 55 i. V. m. Anlage 15 HOAI). Bestandteil der zu vergebenden Leistungen ist im Los 3 das Erstellen und Fortschreiben des technischen Teils der Raumbücher in der LP 2, 3 und das Mitwirken an der Erstellung des Förderantrags durch den Objektplaner (u. a. mit Erläuterungsbericht, Aufstellen einer Kostenberechnung getrennt für die Bereiche Brand-/Unfallschutz, Barrierefreiheit, pädagogische Maßnahmen und reine Sanierungen sowie Durchführung von Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen /Lebenszykluskostenberechnung), in der LP 3 einschließlich aller vom Fördermittelgeber geforderten Unterlagen, sofern und soweit die Fachplanungsleistungen des AN betroffen sind. Es ist eine stufenweise Beauftragung vorgesehen (Stufe 1: LP 1-3, Stufe 2: LP 4-9). Wird der Zuschlag bis zum 31.12.2020 erteilt, erfolgt die Beauftragung auf Grundlage des Ingenieurvertrag Los 3 HOAI (2013). Wird der Zuschlag ab dem 1.1.2021 erteilt, erfolgt die Beauftragung auf Grundlage des Ingenieurvertrag Los 3 (HOAI 2021).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 220-540624](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ingenieurbüro für techn. Gebäudeausrüstung Koller PartGmbB

Postal address: Moselstraße 22

Town: Salmtal

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Postal code: 54528

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 77 501,65 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Hinsichtlich der erbetenen Erklärungen zur Eignung steht ein Bewerbungsbogen zur Verfügung. Der Bewerbungsbogen kann ausschließlich elektronisch über die Vergabepattform bezogen werden. Die Verwendung des Bewerbungsbogens als Formularvordruck wird für die Bewerbung empfohlen, maßgeblich bleibt der Inhalt der EU-Bekanntmachung. Der

eingereichte Bewerbungsbogen mit Anlagen wird nicht zurückgegeben. Die Bewerbungsunterlagen inklusive der vorzulegenden Nachweise sind in deutscher Sprache vorzulegen.

2. Die Angebote sind mit den geforderten Erklärungen und Nachweisen innerhalb der unter IV. 2.2 genannten Angebotsfrist elektronisch — nur — unter <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YK7DGMN> einzureichen.

3. Rückfragen von Bietern werden nur schriftlich per E-Mail oder Fax an die unter I.3 genannte Kontaktstelle entgegengenommen und ebenso nur schriftlich per E-Mail oder Fax beantwortet. Für die Kommunikation mit den Bietern werden die von diesen angegebenen Kontaktdaten verwendet. Im Falle der einer Arbeits-/Bietergemeinschaft aus Architektur/Ingenieurbüros erfolgt die Korrespondenz mit dem Bieter ausschließlich über die vom Bieter angegebenen Kontaktdaten des bevollmächtigten Büros.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YK7D8FE

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Fax: +49 6131/162113

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Von Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle binnen 10 Kalendertagen zu rügen. Erklärt die vergebende Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Kalendertagen bei der unter VI.4.1 genannten Stelle einen Nachprüfungsantrag zu stellen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/01/2021